

281/e

20

CANTIC

AR BUGUEL PRODIG.

*Pehini a zo meurbet profitapl da zisquëz d'an
dud yaouanc da zioüal diouz ar güin ha
diouz ar merc'het.*

Var ton ar Falz Pinvidic.

ENTENTIT oll Bretonet, hac e clêfot cana,
Buez ar Buguel Prodig, mar gallàn disclêria :
Plijadur ho pezo sur, mar qirit ententi,
Ha profitapl eo ive ouz tad ha mam senti.

Cetu amân en antier buez ar mab Prodig,
A voa en e liberte abaoe youanqic ;
E dad, e vam en leze da c'hoari ha tripal :
Diouz goal gompagnunezou e tle pep den dioüal.

Calz a dud zo er bed-mân ha ne sourciont qet,
Pe a lec'h e teu madou, pa n'o gonezont qet
Evit o drouc implija ne reont cäs a ze :
Nep o deus-e gounezet o deus bet poan gante.

Tad ha mam me ho suppli, ha mestr ha mestrezet,
Corrijit an dud youanq. ha dalc'hit-e sujet;
Difennit oute ar güin, ar c'hartou, an dansou :
Cassit-e d'an Oferen ha d'ar C'hatekismou.

Clêvit oll, tud pinvidic, pa oc'h eus ar voyen,
Corrijit ho pugale hac ho servicherrien;
Na roit qet liberte en yaouanqis dê re :
Disqit deze oll abret da zervicha Doue.

Grit deze monet bemde da glêvet oferen,
A bella diouz an den pep seurt goal blanedén,
Enni ez eus eun tenzor hac e zo caer meurbet,
Representi Passion hor Zalver beniguet.

Emàn voa eun den yaouanq ha na rê câs ebet
Pe a lec'h e teu madou, pa n'o goneze qet :
Qer prompt evel ar grizill pe ar gliz e mis mae
Vize an arc'hant gantàn, cher vad, c'hoari a rê.

Ur spaç a amzer e voe e ty e dad maguet,
Madou bras a zispigne ha na rê câz ebet,
Gant ar c'hartou, an dançou, ar güin hac ar merc'het
O tispign en un devez tostic da zaou c'hant scoet.

Ne voa nemet pemzec vla pa c'houlennas qenta
E bartach diouz e dad, ma carje e rêi dezâ ;
Mes e dad a estime, pa vije deut en oad,
E teuje dezàn sqiant pelloc'h da evessât.

E dad hac e vam bemde a bede evitâ
Jesus hac e Vam Mari da rêi ar c'hraç dezâ

Da veza un den honest, evel ma oant-y bet ;
Evit qement m'er pedent, oute ne zente qet.

Un devez e lavaras sur d'e vam ha d'e dad,
Me renq hirio caout arc'hant evit ober cher vat ;
Me a zo un den yaouanq eus a gondition,
Hac a renq ober cher vad gant an dud a feñon.

Pa voa pemp bloas varnugent, e lavaras d'e dad :
Me a ranq caout va fartach bremâ en ur yalc'hat ;
Me a yêlo da vale evit guelet ar vrô,
Ha ma cavan va fortun eun tu, m'e c'hemero.

E dad a respont dezâ gant carante bepret :
Me ro va bennos deoc'h gant carante barfet ;
Ho pezit sonj a Jesus, ne ancounait qet
Ar c'homzou en deus ho tad alies lavaret.

Neuze e roas e dad dezân trêgont mil scoet
En aour fin hac en arc'hant en ur yalc'hat contet ;
Cetu aze ho partach, pa fell dêc'h hor c'huitât :
Doue roi deoc'h e c'hraç d'ober ur veach vat.

Qenta repas a eure ar Prodig obstinet
Voa en un hostaliri gant ur vanden merc'het,
Servichet mat voe certen en deiz-se da goania,
Sonerien evit dansal, plac'h coant da servicha.

Pa vise'r gompagnunez ous an daol azeet,
E voa e blijadur ha gantân ar merc'het ;
Qeit ha ma pade arc'hant, cher vat a rent gantân,
Plijadur bras a gavent ober goab anezân.

P'oa dispignet e arc'hant , e vije trist meurbet ,
E lar d'e gompagnunez n'en deus liard ebet ;
Mes ractal e hostises dezàn e deus respontet :
M'o tivisco , compagnun , ma na ven-me pèet.

Pa voa goastet e arc'hant , ne voa netra chomet ,
E falle dezàn c'hoari , ober cher vat bepret ;
Mes a dauliou geuneuden e voe prest gempennet ,
Tennet e vleo ouz e benn ha qerqent divisqet.

Goude ma voe chasseet eus an hostaliri ,
N'en devoa qet a zillad , nac a voed da zébri ;
Un drue voa e glêvet o crial en henchou ,
Gant rion ha naon en devoa goude e oll cheriou.

Neuze e tistroas c'hoas d'ar guêr da dy e dad
Evit goulén da loja evel eun tremeniat :
En han' Doue emezàn , m'he ped hac ho suppli
Da loja eun tremeniat zo scuis ha na ell mui.

Pa voa lojet gant e dad , n'en anavee qet ,
En a ouye an doare , mes n'en disqêze qet ,
Pa voant êt oll da gousqet , én a gassas gant
Vesseliou aour hac arc'hant demeus ar re gaera.

Neuze en em gavas prest gant he hostaliri ,
Hac en devoe evite da eva , da dibri ;
Qeit ha ma padjont outàn bepret e rê cher vat ,
Mes ne badas qet pell bras ar vech-se ar yalc'hat.

Neuze e voe tracasset , injuriet gante ,
Evel eur forban basnet voa da velet neuze ;

Hac o tonet da zònjâl e voa ur pec'her bras ,
Pa voe bolonte Doue en em gontervissas.

Pa zònjâs en e vuez , e sellas ous an eê ,
O sellet pebes fortun bepret a rancontre ;
Monet a eure neuze goude e voal vue ,
Da evessa al loened o tistrêi ous Doue.

Monet a eure neuze d'un ty da servicha ,
Ma vije o bolontez da rêi souten deza.
Me chomo da labourat en arat , mar qeret ,
Pe autramant me a yêl da viret al loenet.

Neuze e laras dezân ar merer ac'hane :
N'andurân qet an dud scân a ve bet o vale ;
Me meus tud da labourat qement hac a so ret ,
Nemet da viret ar moc'h mar qeret e chomet.

En han'Doue , emezân , va mestr , me ho suppli ,
Me raï vel ma lavaret : va mirit en ho ty ;
Mar gallân ho servicha evel ma leveret ,
Qeit ha ma plijo ganéc'h evit caout un tam boet.

Neuze e zeas ar Prodic da vessa ar moc'h-se ,
O tout da gonsideri güechal en e vue ,
En devoa grêt cheriou mat , ha drouc distribuet ,
Ha bremâ en paourente n'en devoa esqen boed.

Un druez voa e glêvet en noas beo o crial ,
Gant paourentez ha fatic goude e reus fall ;
Gant naon e voe surprenet qen a rancas dibri
En ul laouer gant ar moc'h a bep seurt vileni.

Güell ve da un den certen beza nao de var yun
Eguet ober re gorfat, na beza disasun.
Coll a ra e zantimant neuze gant re gorfat,
Ha m'ar caret e lezel, e rai eun drouc benac.

Beza escus debochet ha drouc implij madou,
Ar merc'het fall hac ar güin zo caus da valeuriou,
Ha goude ar foll dispign e zeont d'en em gana ;
Cetu siouas maleuriou goude drouc implija.

Peguen liez a zen sur a zo var ar bed-màn,
A zo bet pinvidic bras, allas ! zo paour bremàn !
Goude prodigalite, eva güin ha c'hoari,
E vezo trist ar Prodig, ma na ve da zibri.

Goude e foll dispignou, cetu en distroet
Da veza den gracios, humbl meurbet ha parfet ;
Pa voa bolonte Doue en em convertissas,
Hac e teuas ar vech-se d'ar guer morc'hedus bras.

Goude-se en em rentas e qicheunnic o dad ,
Hac e teuas da sònjai gant ur volonte vat :
Autrou-Doue, emezàn , ha m'em be hardisson
Da vonet dirac va zad , ha me qen dirèson.

Me a ya en han' Doue , emezàn , da antren :
Deiz mat déc'h , c'houi a bedàn , cetu ho courc'hemen,
Cetu ho mab hirvoudus : lavaret mad ho poa
E vizen e paourentez , ma ne garjen poania.

Va mab , me a zo joaüs d'ho peza distroet ,
Meulet bremàn a galon ar Verc'hez beniguet ;

Me am boa digant Doue pell a zo deziret,
Evit clêvet ho toare, pelec'h e vijec'h ét.

Me so ar maleürussa a voe biscoas er bed :
En hano Jesus ha Mari, va zad, va fardonet :
Me meus goall distribuet ar pezh ho poa roet
Din da ober va frofit, ma carien o miret.

E dad a laras neuze d'e oll servicherrien :
Ret eo laza eun oan læz, un oc'h hac un eujen ;
Da ober ur banqet caer d'am mab zo distroet ;
Ret eo dont, va zud qeaz, varc'hoas d'e velet.

Calz a dud zo er bed-mâ evel ar Mab Prodig,
Hac a zo anval ive ouz ar Falz Pinvidic ;
Er bed-mân eo e gevont amâ o baradoes,
N'o deveus sônj a Jesus nac e Vam ar Verc'hez.

Me ho suppli, tud yaouanq a bep sort qalite,
Tud a bep condition, hac ar re gôz ive,
Diouz goall gompagnunez da zioüal bepret
Ar c'hoari, an nôzveziou, ar güin hac ar merc'het.

Ar re-ze siouas, a zo da galz occasion
Da ober calz maleuriou hac o daonation :
Caledet int nôz ha deiz ebars en o fec'het,
Fê eo gant calz o c'helen en hent da veza salvet.

Ma caremp consideri en Mari-Madalen,
Zo en em gontvettis gant ur sermon heppen,
Ni ne reomp câs, siouas, evit clêvet bemde
Sermoniou, buez ar Sent, hac exemplou ive.

Allas ! nac a oferen bret, na sermoniou ive,
Ne gar qet tud obstinet n'o deus doujanç Doue,
Na Catekismou da Sul, ive d'ar Goueliou din,
Cetu, siouas, an henchou a gundu d'ar goal fin.

Diou gonsideration a rencomp da gavet
Evit miret ouz an den ne ve qet condaonet ;
Ar c'henta caret Doue dreist madou ar bed mân ;
D'an eil, aon rac an ifern, a zo carguet a boan,

En han' Doue, Christenien, greomp oll orêson
D'ar Verc'hez sacr, Mam Jesus, hemdez a vir galon,
D'hon Æl-mat ha Gardien, d'ar Zent ha d'hor Paëron,
Zo hon güir Advocadet dirac Roue an Trôn.

Clêvet oc'h eus an histoar, ha mar qeret miret
Dious prodigalite dont da dioñal bepret ;
Goulennomp digant Jesus hac ar Verc'hez divin
Ar c'hraç da vont d'o veuli er Barados er fin.

FIN.

E Montroulez, e ti LÉDAN, ru pont-an-Itron-Varia.